5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Masashi Kitaura.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electric power to be consumed at Niigata Prison ; Contracted power 383kW ; Estimated annual consumption of 1,070,900kWh
⑷　Delivery period : From 1 April 2014 through 31 March 2015
⑸　Delivery place : Niigata Prison, 381―4 Yamafutatsu, Kounanku, Niigata City, Niigata
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons with in the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "Sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kanto・Koushinetu area related laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2013, 2014 and 2015. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as aspecified scale electric enterprise in accordance with Article 16―2, Section 1 of the same law. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 15 : 00, 13 February 2014
⑻　Contact point for the notice : Supply Section, Niigata Prison, 381―4 Yamafutatu, Kounanku, Niigata City, Niigata, 950―8721, Japan. TEL : 025―286―8221 ext. 215

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該調達に係る平成25年度一般会計補正予算（第１号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。
平成 25 年 12 月 24 日
支出負担行為担当官
富山刑務所長　宮本　祐康
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　16
○第１号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　15
⑵　購入等件名及び数量　構内多機能無線システム機器更新一式（据付、調整等を含む。）
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期限　別途仕様書のとおり
⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所。
⑹　入札方法　別途入札説明書のとおり
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の製造」、「物品の販売」又は「役務の提供等」においてＢ又はＣの等級以上に格付けされた者であること。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。
3　入札書等の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒939―8251　富山県富山市西荒屋285―１
富山刑務所用度課　牛島　収一　電話 076―429―3741　内線210
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の場所において交付する。
⑶　入札書の受領期限　別途仕様書のとおり
⑷　開札の日時及び場所　別途仕様書のとおり
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、本公告に示した物品の具体的な納品仕様書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合には、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者による入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hiroyasu Miyamoto, the Director in charge of general affairs of the Toyama Prison
⑵　Classification of the products to be procured : 15
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Multi-function radio system 1 set.
⑷　Delivery period : As special Specifications
⑸　Delivery place : Place designated by official in charge of disbursement of the procuring entity.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade B or C in "Manufacture of product", "Sale of product" or "Offer of Services" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2013／2014／2015 ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer Director may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet order ⑤Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications may be eligible only if they will be entitled to the qualifications. registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.
⑺　Time limit for tender : As special specifications.
⑻　Contact point for the notice : Syuichi Usizima, Supply Section, Toyama Prison, 285―1 Nisiaraya Toyama city Toyama Prefecture, 939―8251, Japan. TEL 076―429―3741 ext. 210